

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 167

Volume 29

24 June 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1922/86 of 23 June 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1923/86 of 23 June 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 1924/86 of 23 June 1986 amending Regulation (EEC) No 1489/86 derogating on a temporary basis from certain provisions of Regulations (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder from public storage and (EEC) No 2315/76 on the sale of butter from public stocks	6
Commission Regulation (EEC) No 1925/86 of 23 June 1986 introducing a countervailing charge on lemons originating in Israel	7
★ Commission Regulation (EEC) No 1926/86 of 23 June 1986 amending Regulation (EEC) No 1445/76 specifying the different varieties of <i>Lolium perenne</i> L.	9
★ Commission Regulation (EEC) No 1927/86 of 23 June 1986 amending Regulation (EEC) No 788/86 fixing the free-at-Spanish-frontier values applicable on imports of certain cheeses originating in and coming from Switzerland	11
★ Commission Regulation (EEC) No 1928/86 of 23 June 1986 fixing the reference prices for the 1986/87 marketing year in the wine sector	13
★ Commission Regulation (EEC) No 1929/86 of 23 June 1986 amending Regulation (EEC) No 576/86 fixing, until the end of the 1985/86 marketing year, the accession compensatory amounts applicable to cereals and rice and the coefficients to be used for the calculation of the amounts applicable to certain processed products	16

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1930/86 of 23 June 1986 laying down detailed rules for the application of the import arrangements provided for by Regulation (EEC) No 1653/86 in the beef and veal sector	18
Commission Regulation (EEC) No 1931/86 of 23 June 1986 abolishing the countervailing charge on peaches including nectarines originating in Spain (except the Canary Islands)	24
Commission Regulation (EEC) No 1932/86 of 23 June 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	25
Commission Regulation (EEC) No 1933/86 of 23 June 1986 abolishing the countervailing charge on apricots originating in Spain (except the Canary Islands) ...	26
Commission Regulation (EEC) No 1934/86 of 23 June 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice	27

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

86/256/ECSC :

★ Fifth supplementary Agreement amending the Agreement of 21 March 1955 on the establishment of through international railway tariffs	29
---	----

86/257/EEC :

★ Council Decision of 18 June 1986 accepting, on behalf of the Community, the recommendation of the Customs Cooperation Council of 16 June 1982 concerning the use of a code for the representation of modes of transport ...	32
Recommendation of the Customs Cooperation Council of 16 June 1982 concerning the use of a code for the representation of modes of transport	33

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1922/86**of 23 June 1986****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1355/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 720/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 June 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 720/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 65, 7. 3. 1986, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 June 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	13,15	177,49
10.01 B II	Durum wheat	34,96	231,04 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	50,76	162,70 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	45,64	177,53
10.04	Oats	84,30	165,57
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	154,21 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	45,64	50,81 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	—	166,84 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	34,23	263,41
11.01 B	Rye flour	86,88	243,60
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	68,02	371,95
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	33,86	281,37

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1923/86

of 23 June 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1355/86 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2160/85 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 June 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 23 June 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from Portugal

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

ANNEX II

to the Commission Regulation of 23 June 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	2,10	2,10	0,70
10.01 B II	Durum wheat	0	8,59	8,59	12,53
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	7,71
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	2,94	2,94	0,98

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	3,74	3,74	1,25	1,25
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2,79	2,79	0,93	0,93
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	13,72	13,72
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	10,25	10,25
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	11,95	11,95

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1924/86

of 23 June 1986

amending Regulation (EEC) No 1489/86 derogating on a temporary basis from certain provisions of Regulations (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder from public storage and (EEC) No 2315/76 on the sale of butter from public stocks

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86⁽²⁾, and in particular Articles 6 (7) and 7 (5) thereof,

Whereas the dairy industry continues to be affected by problems of supply; whereas in order to give operators temporarily easier access to public stocks of butter and skimmed-milk powder so that they may be used in the manufacture of foodstuffs, the derogation introduced by Commission Regulation (EEC) No 1489/86⁽³⁾ should be extended by two months; whereas, for the same reasons, changes should be made to the dates concerning the age of the butter and skimmed-milk powder which may be offered for sale;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1489/86 is hereby amended as follows:

1. In Articles 1 and 2, '14 June 1986' is replaced by '15 August 1986'.
2. In Articles 1 (1) and 2 (1), '1 January 1986' is replaced by '1 March 1986'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 15 June 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1986, p. 34.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1925/86

of 23 June 1986

introducing a countervailing charge on lemons originating in Israel

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1661/86 of 29 May 1986 fixing for the 1986/87 marketing year the reference prices for lemons⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the month of June 1986 at 52,64 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for lemons originating in Israel the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these lemons;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 4,35 ECU per 100 kilograms net is applied to lemons (subheading 08.02 C of the Common Customs Tariff) originating in Israel.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 June 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1926/86

of 23 June 1986

amending Regulation (EEC) No 1445/76 specifying the different varieties of
Lolium perenne L.

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1355/86⁽²⁾, and in particular Article 3 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1445/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1858/85⁽⁴⁾, listed the varieties of *Lolium perenne* L. of high persistence, late or medium late, and of *Lolium perenne* L. of low persistence, medium late, medium early or early, within the meaning of the provisions adopted pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2358/71;

Whereas, since the last amendment of Regulation (EEC) No 1445/76, certified seed of certain varieties of *Lolium perenne* L. is no longer marketed, while certified seed of other varieties has appeared on the market and will be marketed for the first time during the 1986/87 marketing year; whereas, furthermore, the application of the classification criteria to certain varieties of *Lolium perenne* L.

results in their inclusion in one of the abovementioned lists; whereas the Annexes to Regulation (EEC) No 1445/76 should therefore be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes I and II to Regulation (EEC) No 1445/76 are replaced by the Annexes to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 23. 6. 1976, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 4. 7. 1985, p. 32.

ANNEX**ANNEX I****Varieties of high persistence, late or medium late**

- | | | |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Aberystwyth S. 23 | 37. Fingal | 73. Outsider |
| 2. Albi | 38. Floret (T) | 74. Pablo |
| 3. Anduril | 39. Hermes | 75. Parcour |
| 4. Animo | 40. Honneur | 76. Patora |
| 5. Antrim | 41. Hunter | 77. Pelleas |
| 6. Arno | 42. Idole | 78. Pelo |
| 7. Barcentra (T) | 43. Karin | 79. Perfect |
| 8. Barclay | 44. Kent Indigenous | 80. Perma |
| 9. Bardetta | 45. Kerdion | 81. Perray |
| 10. Barenza | 46. Kosta | 82. Pippin |
| 11. Barlenna | 47. Lamora (Mommersteeg's Weidauer) | 83. Player |
| 12. Barlet | 48. Lennox | 84. Pleno |
| 13. Barry | 49. Lihersa | 85. Préférence |
| 14. Bartony | 50. Lilope | 86. Rally (T) |
| 15. Belfort (T) | 51. Limage | 87. Rathlin |
| 16. Bellatrix | 52. Limes | 88. Runner |
| 17. Borvi | 53. Lirayo | 89. Saione |
| 18. Brigantia | 54. Lisabelle | 90. Saver |
| 19. Capper | 55. Lisuna | 91. Score/Fairway |
| 20. Caprice | 56. Loretta | 92. Secure |
| 21. Chantal | 57. Lorina | 93. Semperweide |
| 22. Citadel (T) | 58. Lucretia | 94. Senator |
| 23. Cockade | 59. Magella | 95. Servo |
| 24. Combi | 60. Magister | 96. Sisu |
| 25. Compas | 61. Majestic | 97. Sommora |
| 26. Condesa (T) | 62. Mandola | 98. Splendor |
| 27. Contender | 63. Manhattan | 99. Springfield |
| 28. Corona | 64. Maprima | 100. Sprinter |
| 29. Danny | 65. Mascot | 101. Stentor |
| 30. Donata | 66. Master | 102. Talbot |
| 31. Edgar | 67. Meltra RvP (T) | 103. Trani |
| 32. Elka | 68. Mirvan | 104. Tresor |
| 33. Elrond | 69. Modus (T) | 105. Trimmer |
| 34. Emir | 70. Mombassa | 106. Variant |
| 35. Endura | 71. Mondial | 107. Vigor (Melle) |
| 36. Ensporta | 72. Moretti | 108. Wendy |

ANNEX II**Varieties of low persistence, medium late, medium early or early**

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Atempo (T) | 4. Printo |
| 2. Gazon | 5. Verna Pajbjerg. |
| 3. Lenta Pajbjerg | |
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1927/86

of 23 June 1986

amending Regulation (EEC) No 788/86 fixing the free-at-Spanish-frontier values applicable on imports of certain cheeses originating in and coming from Switzerland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 774/86 of 28 February 1986 laying down the arrangements applicable to trade in certain agricultural products with Austria, Finland, Norway, Sweden and Switzerland as a result of the accession of Spain and Portugal⁽¹⁾, and in particular Article 1 and point 1 (d) of Annex V thereof,

Whereas Annex V to Regulation (EEC) No 774/86 states that Switzerland undertakes to observe, where applicable,

from 1 March 1986, a free-at-Spanish-frontier value in respect of certain cheeses originating in and coming from Swiss territory;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 788/86⁽²⁾ fixes the free-at-Spanish-frontier values applicable to imports of certain cheeses originating in and coming from Switzerland from 1 March 1986;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1378/86⁽³⁾ fixes the level of the accession compensatory amounts for milk and milk products applicable in trade with Spain for the 1986/87 milk year; whereas the consequences should be drawn regarding the fixing of the free-at-Spanish-frontier values applicable to imports of certain cheeses originating in and coming from Switzerland;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 788/86 is hereby replaced by the following:

Article 1

The free-at-Spanish-frontier values applicable to imports of certain cheeses originating in and coming from Switzerland which are accompanied by an approved licence shall be as follows:

Description	Free-at-frontier value in ECU per 100 kg net weight
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois and tête de moine, not grated or powdered of a minimum fat content of 45 % by weight in the dry matter, matured for at least two months in the case of Vacherin fribourgeois and at least three months in the other cases, falling within Common Customs Tariff subheading 04.04 A:	
— whole cheeses with rind, of a free-at-frontier value of not less than	336,70 ⁽¹⁾
— pieces packed in vacuum or inert gas, with rind on at least one side, of a net weight of not less than 1 kg but less than 5 kg and of a free-at-frontier value of not less than	360,88 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ OJ No L 56, 1. 3. 1986, p. 113.

⁽²⁾ OJ No L 74, 19. 3. 1986, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 120, 8. 5. 1986, p. 37.

Description	Free-at-frontier value in ECU per 100 kg net weight
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin fribourgeois and tête de moine, not grated or powdered of a minimum fat content of 45 % by weight in the dry matter, matured for at least two months in the case of Vacherin fribourgeois and at least three months in the other cases, falling within Common Customs Tariff subheading 04.04 A :	
— whole cheeses with rind, of a free-at-frontier value of not less than	360,88 ⁽²⁾
— pieces packed in vacuum or inert gas, with rind on at least one side, of a net weight of not less than 1 kg and a free-at-frontier value of not less than	385,06 ⁽²⁾
— pieces packed in vacuum or inert gas of a net weight of not more than 450 g and of a free-at-frontier value of not less than	418,91 ⁽²⁾
Glarus herb cheese (known as Schabziger), made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs, falling within Common Customs Tariff subheading 04.04 B	—
Tilsit, of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 48 %, falling within Common Customs Tariff subheading 04.04 E 1 b) 2	—
Tilsit, of a fat content, by weight, in the dry matter, exceeding 48 %, falling within Common Customs Tariff subheading 04.04 E 1 b) 2	—
Processed cheese, not grated or powdered, in the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up for retail sale, of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 56 %, falling within Common Customs Tariff subheading 04.04 D and of a free-at-frontier value of not less than	243,00

⁽¹⁾ Products corresponding to those set out in Annex I (a) to Commission Regulation (EEC) No 1767/82 ⁽³⁾.

⁽²⁾ Products corresponding to those set out in Annex I (b) to Regulation (EEC) No 1767/82.

⁽³⁾ OJ No L 196, 5. 7. 1982, p. 1.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1928/86

of 23 June 1986

fixing the reference prices for the 1986/87 marketing year in the wine sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3805/85 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 provides that a reference price for red wine and a reference price for white wine must be fixed annually; whereas these reference prices must be fixed on the basis of the guide price for the types of red and white table wine most representative of Community production plus the costs incurred in bringing Community wines to the same marketing stage as imported wines;

Whereas the types of table wine most representative of Community production are types R I and A I as defined in Articles 1 and 2 of Council Regulation (EEC) No 340/79 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3805/85; whereas the guide prices for these types of wine as given in Article 1 of Regulation (EEC) No 1470/86 ⁽⁴⁾ have been set at the same level as that adopted for the preceding marketing year;

Whereas the third subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 provides that reference prices are also to be fixed for grape juice (including grape must) falling within subheading 20.07 B I of the Common Customs Tariff, for concentrated grape juice (including grape must) falling within subheadings 20.07 A I and B I of the Common Customs Tariff, for alcohol-muted fresh grape must as defined in Additional Note 4 (a) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff, for wines fortified for distillation as defined in Additional Note 4 (b) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff, and for liqueur wines as defined in Additional Note 4 (c) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff;

Whereas, since special reference prices are to be fixed for products in accordance with their special characteristics or uses, such prices should be fixed for wines of the Riesling or Sylvaner variety and for liqueur wines to be used in the preparation of products other than those

falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff; whereas, lastly, standard amounts corresponding to the normal costs of market preparation must be established for addition to the reference prices for the various products in cases where these are put up either in containers of not more than two litres or in containers of more than two but not more than 20 litres;

Whereas the reference prices for liqueur wines, which are fixed by the hectolitre, must be established having regard to the price level ruling in the Community for the product in question; whereas a total dry extract exceeding the normal limits is a characteristic feature of certain liqueur wines falling within subheading 22.05 C II of the Common Customs Tariff; whereas, pursuant to the rules in Additional Note 3 C to Chapter 22 of the Common Customs Tariff, the said liqueur wines are not classified in the category corresponding to their alcoholic strength but in the next higher category, and are therefore subject to a higher reference price than that fixed for the category which corresponds to their alcoholic strength; whereas, moreover, the mechanism referred to above does not apply to certain competing liqueur wines falling within subheadings 22.05 C III and 22.05 C IV; whereas, in view of the large volume of imports of the said wines, reference prices should be fixed for these wines so as to ensure equality of treatment between the various liqueur wines;

Whereas the fifth subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 makes provision for the reference price to be adjusted for the non-European parts of the Community; whereas the market situation is such that an adjustment is necessary only for the French overseas department of Réunion;

Whereas the costs, with the exception of those in respect of losses incurred in bringing Community wines to the same marketing stage as imported wines, to be established as specified in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 344/79 ⁽⁵⁾, may be assessed at a standard rate; whereas there has been no substantial increase in these costs and the other factors to be considered since the last occasion on which prices were fixed;

Whereas the reference prices should be fixed in accordance with the criteria laid down in Regulation (EEC) No 344/79; whereas, having regard to the aims of the

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 67.

Community's wine-growing policy and the contribution which the Community intends to make to the harmonious development of world trade, the reference prices for the 1986/87 marketing year and the standard amount should be fixed at the same levels as those adopted for the previous marketing year ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1986/87 marketing year, the reference prices shall be as follows :

A. Products falling within subheading 22.05 C of the Common Customs Tariff :

1. red wine :

4,48 ECU per % vol of actual alcoholic strength per hectolitre ;

2. white wine other than that specified in point 3 below :

4,23 ECU per % vol of actual alcoholic strength per hectolitre ;

3. white wine presented for importation under the name Riesling or Sylvaner :

89,63 ECU/hl ;

4. wine fortified for distillation as defined in Additional Note 4 (b) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff :

2,61 ECU per % vol of actual alcoholic strength per hectolitre ;

5. alcohol-muted fresh grape must as defined in Additional Note 4 (a) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff :

2,80 ECU per % vol total alcoholic strength per hectolitre ;

6. liqueur wine as defined in Additional Note 4 (c) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff falling within the following subheadings :

22.05 C II : 69 ECU/hl,

22.05 C III :

(a) 15 % vol with more than 130 g but not more than 330 g total dry extract per litre : 69 ECU/hl,

(b) other : 75,20 ECU/hl,

22.05 C IV : 92 ECU/hl,

22.05 C V : 99,30 ECU/hl ;

7. liqueur wine as defined in Additional Note 4 (c) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff intended for processing into products not falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff :

22.05 C II : 60,60 ECU/hl,

22.05 C III : 64,80 ECU/hl,

22.05 C IV : 78,40 ECU/hl,

22.05 C V : 86,70 ECU/hl.

B. The reference prices for products referred to under A.1 and A.2 shall be increased by 1 ECU per % vol actual alcoholic strength per hectolitre where the wine is imported into the French overseas department of Réunion.

C. Products falling within heading No 20.07 of the Common Customs Tariff :

1. grape juice (including grape must), concentrated or not, with an added sugar content not exceeding 30 % by weight, falling within subheadings 20.07 A I and B I of the Common Customs Tariff :

(a) white : 3,84 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre ;

(b) other : 4,07 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre ;

2. grape juice (including grape must), concentrated or not, with an added sugar content of more than 30 % by weight, falling within subheadings 20.07 A I and B I of the Common Customs Tariff :

(a) white : 3,84 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre ;

(b) other : 4,07 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre.

D. The standard amount per hectolitre to be added in the case of the products specified in A.1, A.2, A.3 and A.6 shall be :

— 42,30 ECU per hectolitre where they are put up in containers of a content of two litres or less,

— 21,15 ECU per hectolitre where they are put up in containers of a content of more than two litres but not more than 20 litres.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 September 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1929/86

of 23 June 1986

amending Regulation (EEC) No 576/86 fixing, until the end of the 1985/86 marketing year, the accession compensatory amounts applicable to cereals and rice and the coefficients to be used for the calculation of the amounts applicable to certain processed products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 468/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the system of accession compensatory amounts for rice as a result of the accession of Spain⁽¹⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Article 72 (1) of the Act of Accession stipulates that the accession compensatory amounts are to be equal to the difference between the prices fixed for Spain and the intervention prices applicable for the Community as constituted at 31 December 1985; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 468/86, that difference may be adjusted to make the products concerned comparable;

Whereas the difference between the Community intervention price and the Spanish price for paddy rice should be reduced by 5,02 ECU/tonne to ensure such compar-

ability; whereas that reduction stems from the difference in this marketing year between Spanish rice and the Community standard quality; whereas Commission Regulation (EEC) No 576/86⁽²⁾ shall therefore be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex C to Regulation (EEC) No 576/86 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 12.

ANNEX

ANNEX C

(ECU/tonne)				
CCT heading No	Basic product	Description	Coefficient	Accession compensatory amount
10.06		Rice :		
B		Other :		
I		Paddy rice ; husked rice :		
a)		Paddy rice :		
1	—	Round grain	—	71,17
2	—	Long grain	—	71,17
b)		Husked rice :		
1	—	Round grain	—	88,96
2	—	Long grain	—	88,96
II		Semi-milled or wholly-milled rice :		
a)		Semi-milled rice :		
1	—	Round grain	—	107,78
2	—	Long grain	—	120,27
b)		Wholly-milled rice :		
1	—	Round grain	—	114,79
2	—	Long grain	—	128,93
III		Broken rice	—	29,46
11.01				
F	Broken rice	Rice flour	1,06	31,23
11.02				
A VI	Broken rice	Rice groats and meal	1,06	31,23
E II d) 1	Broken rice	Flaked rice	1,80	53,03
F VI	Broken rice	Rice pellets	1,06	31,23
11.08				
A II	Broken rice	Rice starch	1,52	8,44'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1930/86

of 23 June 1986

laying down detailed rules for the application of the import arrangements provided for by Regulation (EEC) No 1653/86 in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1653/86 of 26 May 1986 opening for 1986, as an autonomous measure, a special tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen high-quality beef and veal falling within subheadings 02.02 A II a) and 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1653/86 opened a tariff / quota for high-quality beef and veal ; whereas the rules for the application of these arrangements must be established ;

Whereas the exporting non-member countries have undertaken to issue certificates of authenticity guaranteeing the origin of these products ; whereas the form and layout of these certificates and the procedures for using them must be specified ;

Whereas the certificate of authenticity must be issued by an appropriate authority in a non-member country, the standing of which is such as to ensure that the special arrangements are properly applied ;

Whereas provision must be made for the Member States to transmit relevant information in connection with these special imports ;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The special tariff/quota for fresh, chilled or frozen beef and veal provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1653/86 shall be allocated as follows :

- (a) 2 500 tonnes of chilled boned or boneless meat, falling within subheading 02.01 A II a) 4 bb) of the

Common Customs Tariff answering the following definition :

'Special or good-quality beef cuts obtained from exclusively pasture-grazed animals, aged between 22 and 24 months, having two permanent incisors and presenting a slaughter liveweight not exceeding 460 kilograms, referred to as "special boxed beef", cuts of which may bear the letters "sc" (special cuts).'

- (b) 680 tonnes product weight of meat, falling within subheading 02.01 A II a) 4 or b) 4 of the Common Customs Tariff and answering the following definition :

'Selected cuts of fresh, chilled or frozen beef derived from bovine animals which do not have more than four permanent incisor teeth, the carcasses of which have a dressed weight of not more than 327 kilograms (720 pounds), a compact appearance with a good eye of meat of light and uniform colour, and adequate but not excessive fat cover. The meat shall be certified "high-quality EEC beef".'

- (c) 1 000 tonnes of boned or boneless meat, falling within subheadings 02.01 A II a) 4 bb) and b) 4 bb) 33 of the Common Customs Tariff and answering the following definition :

'Special or good-quality beef cuts obtained from exclusively pasture-grazed animals presenting a slaughter liveweight not exceeding 460 kilograms, referred to as "special boxed beef". These cuts may bear the letters "sc" (special cuts).'

- (d) 1 650 tonnes product weight of boned or boneless meat, falling within subheadings 02.01 A II a) 4 bb) and b) 4 bb) 33 of the Common Customs Tariff and answering the following definition :

'Beef cuts obtained from steers (novilhos) or heifers (novilhas) aged between 20 and 24 months, which have been exclusively pasture-grazed, have lost their central temporary incisors but do not have more than four permanent incisor teeth, which are of good maturity and which meet the following beef-carcase classification requirements :

meat from B or R class carcasses with rounded to straight conformation and a fat-cover class of 2 or 3 ; the cuts, bearing the letters "sc" (special cuts) or an "sc" (special cuts) label as a sign of their high quality, will be boxed in cartons bearing the words "high-quality beef".'

⁽¹⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 12.

- (e) 170 tonnes product weight of meat, falling within subheadings 02.01 A II a) 4 or b) 4 of the Common Customs Tariff and answering the following definition :

'Selected chilled or frozen premium beef cuts derived from exclusively pasture-grazed bovine animals which do not have more than four permanent incisor teeth in wear, the carcasses of which have a dressed weight of not more than 325 kilograms, a compact appearance with a good eye of meat of light and uniform colour and adequate but not excessive fat cover. All cuts will be vacuum packaged and referred to as high quality beef.'

Article 2

1. The total suspension of the import levy for the meat referred to in Article 1 shall be subject to the presentation, at the time it is put into free circulation, of a certificate of authenticity.

2. The certificate of authenticity shall be made out in one original and not less than one copy on a form corresponding to the model in Annex I.

The form shall measure approximately 210 × 297 mm. The paper shall weigh not less than 40 g/m² and shall be white.

3. The forms shall be printed and completed in one of the official languages of the Community and also, if desired, in the official language or one of the official languages of the exporting country.

The appropriate definition under Article 1 relative to the meat originating from the exporting country shall be shown on the back of the form.

4. The particulars on the original and the copies shall be either typewritten or handwritten. In the latter case they must be printed in block capitals.

5. Each certificate of authenticity shall bear an individual serial number assigned by the issuing authority referred to in Article 4. The copies shall bear the same serial number as the original.

Article 3

1. The certificate of authenticity shall be valid for three months from the date it was issued.

The original certificate of authenticity shall be valid for three months from the date it was issued.

However, the certificate may not be presented after 31 December of its year of issue.

2. The copy of the certificate of authenticity referred to in paragraph 1 shall be sent by the customs authorities of the Member State in which the product is placed in free circulation to the designated authorities of that Member State responsible for the communication under Article 6 (1).

Article 4

1. A certificate of authenticity shall be valid only if it is duly completed and endorsed, in accordance with the instruction in Annexes I and II, by one of the issuing authorities listed in Annex II.

2. The certificate of authenticity shall be deemed to have been duly endorsed if it specifies the date and place of issue and if it bears the stamp of the issuing authority and the signature of the person or persons empowered to sign it.

The stamp may be replaced on the original certificate of authenticity and its copies by a printed seal.

Article 5

1. The issuing authorities listed in Annex II shall :

- (a) be recognized as competent by the exporting country ;
- (b) undertake to check the particulars set out in the certificates of authenticity ;
- (c) undertake to communicate to the Commission and to the Member States, on request, any useful information enabling the particulars set out in the certificates of authenticity to be evaluated.

2. The list shall be amended if the requirement in paragraph 1 (a) is no longer met or if an issuing authority fails to fulfil one of the obligations incumbent on it.

Article 6

1. The Member States shall communicate to the Commission, in respect of each period of 10 days, not later than 15 days after that period, the quantities of products referred to in Article 1 that have been put into free circulation, broken down by their country of origin and tariff subheading.

2. Under this Regulation the period of 10 days means :

- from the first to the 10th of the month inclusive,
- from the 11th to the 20th of the month inclusive,
- from the 21st to the last day of the month inclusive.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX I

1 Exporter	2 Certificate No	ORIGINAL	
4 Consignee	3 Issuing authority		
6 Means of transport	5 CERTIFICATE OF AUTHENTICITY BEEF AND VEAL SPECIAL AUTONOMOUS/QUOTA TARIFF 1986 Commission Regulation (EEC) No 1930/86		
7 Marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods	8 Gross weight (kg)	9 Net weight (kg)	
10 Net weight (in words)			
11 CERTIFICATION BY THE ISSUING AUTHORITY I hereby certify that the beef described in this certificate complies with the specification shown overleaf Place Date Signature and stamp (or printed seal)			

DEFINITION

**High-quality beef originating in
(appropriate definition)**

—

*ANNEX II***LIST OF AUTHORITIES IN EXPORTING COUNTRIES EMPOWERED TO ISSUE
CERTIFICATES OF AUTHENTICITY**

— JUNTA NACIONAL DE CARNES

for meat originating in Argentina, answering the definition in Article 1 (a).

— AUSTRALIAN MEAT AND LIVESTOCK CORPORATION

for meat originating in Australia, answering the definition in Article 1 (b).

— INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC)

for meat originating in Uruguay, answering the definition in Article 1 (c).

— SECRETARIA DE INSPECAO DO PRODUTO ANIMAL (SIPA)

for meat originating in Brazil, answering the definition in Article 1 (d).

— NEW ZEALAND MEAT PRODUCERS BOARD

for meat originating in New Zealand, answering the definition in Article 1 (e).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1931/86

of 23 June 1986

abolishing the countervailing charge on peaches including nectarines originating in Spain (except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas the Commission Regulation (EEC) No 1849/86 of 13 June 1986⁽³⁾ introduced a countervailing charge on peaches including nectarines originating in Spain (except the Canary Islands);

Whereas the present trend of prices for products originating in Spain (except the Canary Islands) on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicated that entry prices have been at least equal to the reference price

for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Spain (except the Canary Islands) can be abolished;

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁶⁾, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985, must be those which were applicable before accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1849/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 159, 14. 6. 1986, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 159, 14. 6. 1986, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1932/86
of 23 June 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1809/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1920/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1809/85 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
⁽³⁾ OJ No L 169, 29. 6. 1985, p. 77.
⁽⁴⁾ OJ No L 165, 21. 6. 1986, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 June 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	49,35
	B. Raw sugar	43,51 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1933/86

of 23 June 1986

abolishing the countervailing charge on apricots originating in Spain (except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas the Commission Regulation (EEC) No 1740/86⁽³⁾ of 4 June 1986, introduced a countervailing charge on apricots originating in Spain (except the Canary Islands);

Whereas the present trend of prices for products originating in Spain (except the Canary Islands) on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicated that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Spain (except the Canary Islands) can be abolished;

Whereas the prices for apricots originating in Spain (except the Canary Islands) recorded on the London market on 17 June 1986 were notified late; whereas, for this reason, the conditions under which the charge might be repealed could not be established at the appropriate time; whereas, in order to take account of this situation, the said charge should be repealed with effect from 20 June 1986;

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁶⁾, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985, must be those which were applicable before accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1740/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 20 June 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.
⁽³⁾ OJ No L 151, 5. 6. 1986, p. 18.
⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.
⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1934/86

of 23 June 1986

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1355/86⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽⁴⁾ and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾ and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1700/86⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1892/86⁽⁷⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁸⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁹⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 June 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹⁰⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to the amended Regulation (EEC) No 1700/86 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 June 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 67.

⁽⁷⁾ OJ No L 163, 19. 6. 1986, p. 26.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 June 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	178,71 ⁽¹⁾	176,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	181,73 ⁽¹⁾	176,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	327,72	321,68
11.02 A III ⁽²⁾	327,72	321,68
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	288,96	285,94
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	288,96	285,94
11.02 C III ⁽²⁾	452,82	446,78
11.02 D III ⁽²⁾	185,30	182,28
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	185,30	182,28
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	363,46	357,42
11.02 F III ⁽²⁾	327,72	321,68
11.04 C I	181,73	175,08 ⁽²⁾
11.07 A II a)	328,98 ⁽⁴⁾	318,10
11.07 A II b)	248,56	237,68
11.07 B	287,88 ⁽⁴⁾	277,00

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

FIFTH SUPPLEMENTARY AGREEMENT

amending the Agreement of 21 March 1955 on the establishment of through international railway tariffs

(86/256/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 70 thereof, and the Convention on the Transitional Provisions, and in particular the second and third subparagraph, point 2 of paragraph 10 thereof,

Having regard to the Agreement of 21 March 1955 on the establishment of through international railway tariffs ⁽¹⁾, as amended by the Supplementary Agreement of 16 March 1956 ⁽²⁾, by the Second Supplementary Agreement of 23 March 1959 ⁽³⁾, by the Third Supplementary Agreement of 22 November 1973 ⁽⁴⁾ and by the Fourth Supplementary Agreement of 6 December 1979 ⁽⁵⁾,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

The Agreement of 21 March 1955, as amended, is hereby amended as follows:

1. Title IV relating to coefficients of degressivity is replaced by the following:

'TITLE IV

Coefficients of degressivity

Article 6

For the purposes of calculating distance charges under general internal tariffs and through international tariffs, the railways shall fix the coefficients of degressivity for

their general internal tariffs within the upper and lower limits laid down in Annex II to this Agreement.

These coefficients of degressivity shall be calculated for distances up to the maximum possible within the Community.

Article 7

Distance charges under through international tariffs shall be calculated by applying, in respect of each sectional charge, the national coefficient of degressivity corresponding to the total distance. If a coefficient of degressivity for a general internal tariff is lower than the coefficients set out below, the limiting coefficient shall apply.

The limiting coefficients of degressivity for sectional charges shall be as follows:

— Fuels, ores:	0,70
— Scrap, pig iron and crude steel:	0,75
— Semi-finished products/special products:	0,80
— Finished products:	0,85

However, the sectional charge shall in no case exceed the internal distance charge for a distance equal to the sectional distance.

2. Articles 11 to 19 become Articles 8 to 16.
3. In the fourth paragraph of Article 4, the reference to Articles 6 to 10 is construed as a reference to Articles 6 and 7.
4. Annex II is replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ ECSC No 9, 19. 4. 1955, p. 701.

⁽²⁾ OJ ECSC No 10, 30. 4. 1956, p. 130/56.

⁽³⁾ OJ ECSC No 22, 9. 4. 1959, p. 431/59.

⁽⁴⁾ OJ ECSC No L 347, 17. 12. 1973, p. 64.

⁽⁵⁾ OJ ECSC No L 315, 11. 12. 1979, p. 17.

ANNEX II

to the Agreement of 21 March 1955 on the establishment of through international railway tariffs

Upper and lower limits for the national coefficients of degressivity provided for by Article 6 of the Agreement

Upper limit = Scale I
Lower limit = Scale II

Distances km	Scale I	Scale II	Distances km	Scale I	Scale II	Distances km	Scale I	Scale II	Distances km	Scale I	Scale II
101	1,0000	1,0000	151	0,9793	0,9479	201	0,9540	0,8807	251—260	0,9540	0,8160
102	0,9999	0,9998	152	0,9787	0,9465	202		0,8794	261—270		0,7950
103	0,9998	0,9996	153	0,9782	0,9451	203		0,8782	271—280		0,7824
104	0,9997	0,9993	154	0,9776	0,9437	204		0,8770	281—290		0,7668
105	0,9996	0,9990	155	0,9771	0,9424	205		0,8757	291—300		0,7503
106	0,9994	0,9986	156	0,9765	0,9410	206		0,8744	301—310		0,7379
107	0,9992	0,9981	157	0,9760	0,9396	207		0,8732	311—320		0,7300
108	0,9991	0,9975	158	0,9754	0,9382	208		0,8720	321—330		0,7226
109	0,9988	0,9969	159	0,9749	0,9368	209		0,8708	331—340		0,7157
110	0,9986	0,9963	160	0,9744	0,9354	210		0,8695	341—350		0,7092
111	0,9983	0,9956	161	0,9738	0,9340	211		0,8683	351—360		0,7024
112	0,9979	0,9949	162	0,9733	0,9326	212		0,8671	361—370		0,6949
113	0,9976	0,9941	163	0,9728	0,9312	213		0,8659	371—380		0,6878
114	0,9973	0,9933	164	0,9723	0,9298	214		0,8647	381—390		0,6810
115	0,9969	0,9924	165	0,9717	0,9285	215		0,8635	391—400		0,6746
116	0,9966	0,9915	166	0,9712	0,9271	216		0,8623	401—420		0,6651
117	0,9962	0,9906	167	0,9706	0,9257	217		0,8611	421—440		0,6533
118	0,9958	0,9896	168	0,9701	0,9243	218		0,8599	441—460		0,6425
119	0,9954	0,9886	169	0,9696	0,9229	219		0,8588	461—480	0,9527	0,6284
120	0,9950	0,9875	170	0,9690	0,9216	220		0,8576	481—500	0,9509	0,6032
121	0,9946	0,9865	171	0,9685	0,9202	221		0,8564	501—520	0,9488	0,5839
122	0,9941	0,9854	172	0,9679	0,9188	222		0,8553	521—540	0,9465	0,5697
123	0,9937	0,9843	173	0,9674	0,9175	223		0,8541	541—560	0,9444	0,5566
124	0,9932	0,9832	174	0,9669	0,9161	224		0,8530	561—580	0,9424	0,5444
125	0,9927	0,9821	175	0,9664	0,9147	225		0,8519	581—600	0,9405	0,5330
126	0,9923	0,9809	176	0,9658	0,9134	226		0,8507	601—620	0,9385	0,5221
127	0,9918	0,9797	177	0,9653	0,9121	227		0,8496	621—640	0,9362	0,5116
128	0,9913	0,9785	178	0,9648	0,9107	228		0,8484	641—660	0,9341	0,5017
129	0,9908	0,9773	179	0,9643	0,9093	229		0,8473	661—680	0,9321	0,4924
130	0,9903	0,9761	180	0,9638	0,9080	230		0,8462	681—700	0,9303	0,4837
131	0,9898	0,9748	181	0,9632	0,9066	231		0,8450	701—720	0,9282	0,4754
132	0,9893	0,9735	182	0,9627	0,9053	232		0,8439	721—740	0,9260	0,4676
133	0,9888	0,9722	183	0,9622	0,9040	233		0,8428	741—760	0,9239	0,4602
134	0,9883	0,9709	184	0,9617	0,9027	234		0,8417	761—780	0,9219	0,4532
135	0,9878	0,9696	185	0,9612	0,9013	235		0,8406	781—800	0,9201	0,4465
136	0,9872	0,9684	186	0,9607	0,9000	236		0,8395	801—820	0,9183	0,4402
137	0,9867	0,9671	187	0,9602	0,8987	237		0,8384	821—840	0,9166	0,4342
138	0,9862	0,9657	188	0,9597	0,8973	238		0,8374	841—860	0,9150	0,4285
139	0,9857	0,9644	189	0,9592	0,8960	239		0,8364	861—880	0,9134	0,4230
140	0,9852	0,9631	190	0,9587	0,8947	240		0,8353	881—900	0,9119	0,4178
141	0,9846	0,9617	191	0,9583	0,8934	241		0,8342	901—920	0,9105	0,4139
142	0,9841	0,9603	192	0,9578	0,8921	242		0,8331	921—940	0,9092	0,4114
143	0,9836	0,9590	193	0,9573	0,8908	243		0,8320	941—960	0,9079	0,4089
144	0,9831	0,9576	194	0,9568	0,8895	244		0,8309	961—980	0,9067	0,4065
145	0,9825	0,9563	195	0,9563	0,8882	245		0,8298	981—1000	0,9055	0,4043
146	0,9820	0,9549	196	0,9559	0,8869	246		0,8288	1001—1050	0,9044	0,4006
147	0,9814	0,9535	197	0,9554	0,8857	247		0,8278	1051—1100		0,3956
148	0,9809	0,9521	198	0,9549	0,8845	248		0,8267	1101—1150		0,3912
149	0,9804	0,9507	199	0,9544	0,8832	249		0,8257	1151—1200		0,3871
150	0,9798	0,9493	200	0,9540	0,8820	250	0,9540	0,8247	1200 or more	0,9044	0,3860

Article 2

The text of this Supplementary Agreement, as recorded in the minutes of the proceedings of the Council (1), shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 3

This Supplementary Agreement shall enter into force on 1 July 1986.

(1) This Supplementary Agreement was concluded at the 1090th Council meeting held on 18 June 1986.

COUNCIL DECISION

of 18 June 1986

accepting, on behalf of the Community, the recommendation of the Customs Cooperation Council of 16 June 1982 concerning the use of a code for the representation of modes of transport

(86/257/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, subject to certain conditions of application, the recommendation of the Customs Cooperation Council of 16 June 1982 concerning the use of a code for the representation of modes of transport may be accepted by the Community,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The recommendation of the Customs Cooperation Council of 16 June 1982 concerning the use of a code for

the representation of modes of transport is hereby accepted, subject to certain conditions of application, on behalf of the Community.

The text of the recommendation is attached to this Decision, as are the conditions of application.

Article 2

The President of the Council shall notify the Secretariat of the Customs Cooperation Council of the acceptance by the Community subject to certain conditions of application of the recommendation referred to in Article 1.

Done at Luxembourg, 18 June 1986.

*For the Council**The President*

N. SMIT-KROES

RECOMMENDATION OF THE CUSTOMS COOPERATION COUNCIL
of 16 June 1982

concerning the use of a code for the representation of modes of transport

THE CUSTOMS COOPERATION COUNCIL,

DESIRING

to facilitate the international exchange of data between Customs administrations and between Customs administrations and international trade users,

CONSIDERING

that it is desirable that an internationally agreed and universally applicable code should be used for the representation of modes of transport in such international data exchange,

HAVING REGARD

to recommendation No 19 adopted in March 1981 by the Working Party on Facilitation of International Trade Procedures of the Economic Commission for Europe (ECE) which recommends the use of a one-digit numeric code structure for the representation of modes of transport for international trade purposes,

CONSIDERING

that the code structure contained in the abovementioned ECE recommendation provides a suitable basis for the representation of modes of transport in international data exchange,

RECOMMENDS

that States, whether or not Members of the Council, and Customs or Economic Unions should use the one-digit numeric code structure contained in the abovementioned ECE recommendation and future revised versions of this code for the representation of modes of transport in international data exchange between customs administrations and between customs administrations and international trade users whenever there is a need for a coded designation,

REQUESTS

States, whether or not Members of the Council, and Customs or Economic Unions which accept this recommendation to notify the Secretary-General of their acceptance, of the date from which they will apply the recommendation, and of the conditions of its application. The Secretary-General will transmit this information to the customs administrations of all Members. He will also transmit it to any customs administration of non-members or any Customs or Economic Unions which have accepted this recommendation.

Conditions of application

1. The recommendation shall be applicable in the Community from 1 January 1988.
 2. Code No 6 (multimodal transport) will not be used by the Community, which does not recognize multimodal transport as a mode of transport *per se*.
 3. Code No 9 (unknown) shall be used to cover transport effected by means of self-propulsion.
-

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

DOCUMENT

**COMPÉTITION EUROPÉENNE ET COOPÉRATION ENTRE ENTREPRISES EN
MATIÈRE DE RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT**

Les accords de coopération interentreprises dans le domaine de la recherche-développement se sont multipliés au cours des années récentes, à travers deux formes principales: le contrat de collaboration qui permet, dans une perspective de court terme et avec une structure légère, de poursuivre des objectifs limités et l'entreprise conjointe (*joint venture*) qui correspond à la constitution d'une entité nouvelle ayant ou non la personnalité juridique, mais dotée d'une large autonomie et capable d'assurer des relations plus étendues et de longue durée.

L'objet de la présente étude est d'analyser certains aspects de ces accords de coopération en recherche-développement (ACRD) dans la perspective du nouveau règlement européen qui précise les conditions dans lesquelles l'article 85 paragraphe 3 du traité de Rome leur est applicable.

124 p.

Publié seulement en langue **française**.

CB 45 85 414 FR C

ISBN 92 825 5893 2

Prix publics au Luxembourg, TVA exclue:

450 FB, 81 Dkr, 22,50 DM, 1 315 DR, 68 FF, 7,20 £ Irl, 6 £, 9 \$, 15 100 Lit, 25 Fl, 1 480 Pta, 1 260 Esc



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

DOCUMENT

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

Tenth Annual Report (1984)

The ERDF, one of the Community's structural funds was set up in 1975 to correct the principal regional imbalances within the Community. ERDF aid is accordingly granted in areas and regions suffering from imbalances resulting in particular from the predominance of agriculture, industrial change and structural under-employment. Such regions, which are determined in agreement with the Member States, are generally the areas covered by national regional aid schemes, these areas being approved by the Commission in accordance with Articles 92 and 94 of the Treaty establishing the European Economic Community. The ERDF provides assistance by making grants which support and supplement national regional development efforts

119 pp. ISBN 92-825-5875-4 CB-45-85-195-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 450 IRL 7.20 UKL 6 USD 9



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1985 REPORT

Report published in conjunction with the 'Nineteenth General Report on the Activities of the European Communities'

This report is the eleventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

439 pp., 11 fig.

Published in: Danish, German, Greek, English, French, Italian and Dutch

Catalogue number: CB-44-85-670-EN-C

ISBN 92-825-5794-4

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 22,28 BFR 1 000 IRL 16 UKL 13.20 USD 19



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg